



Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7, Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste
PO Box 113, **Telephone:** +670 73099995 / 73099996

REKERIMENTU BA PROPOSTA (RbP)

FORNESE SERBISU IMPRESAUN (PRINTING SERVICES) BA ANPM **ANPM/PROC/RFP/19/005**

I. LIA MAKLOKEK

Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) hanesan instituisaun publiku, ne'ebé estabesele ho dekretu lei No. 1/2016, loron 9 Feveireiru, alterasaun dahuluk husi dekretu lei No. 20/2008 loron 19 Juñu konaba Autoridade Nacional do Petróleo, ne'ebé iha responsabilidade atu maneija no regula atividades petrolífera no minerais iha area Timor Leste, iha tasi laran no iha rai maran inklui area conjunta ba desenvolvimentu petrolíferu.

ANPM agora dadaun loka oportunidade ba kompañia lokal ne'ebé maka kualifikadu no iha esperiensa atu kompete iha konkursu publiku ida ne'e hodi submete proposta atu fornese Serbisu Impresaun (Printing Services) jeral ba ANPM. Kompañia ne'ebé maka manan iha konkursu ne'e sei fornese serbisu durante tinan ida no iha possibilidade hodi hanaruk kontratu ba tinan tuir mai bazeia ba dezempeñu serbisu.

Kompañia ne'ebé mak iha interesse atu kompete tenke submete proposta ne'ebé komprensivu tuir rekeztu ANPM nian, iha fatin ne'ebé própriu no ambiente ne'ebé diak atu ANPM bele kontaktu no mos aseita faktura pagamentu atu hala'o kada fulan ka bazeia ba fornese serbisu impresaun (Printing Services) nian.

Kompañia mos iha obrigasaun atu fornese tarefa presu ne'ebé diak no kompetitivu ba serbisu ida ne'e, no mos prontu atu atende telefone husi Oficial Administrasaun ka Oficial designadu ANPM no hala'o serbisu emergjénsia wainhira ANPM rekere, uza transporte rasik no fo atensaun másimu tuir rekerimentu saúde, siguransa ho meu ambiente.

Husu Fonesedor atu submete presu no lista material sira ne'ebé utiliza ba Serbisu Impresaun (Printing Services) nian hanesan iha aneksu.

II. KRITÉRIA BA SELESAUN

Kompañia ne'ebé iha interesse tenke kumpre kritéria hanesan tuir mai ne'e:

1. Iha kapasidade no esperiénsia minimu tinan 2 ba Serbisu fornese Serbisu Impresaun;
2. Deklarasaun kompeténsia no kualifikasaun husi pesoál ne'ebé envolve iha serbisu ida ne'e;
3. Proposta metodolojia oinsá atu responde ba ANPM nian kritéria;

4. Deklarasaun kona ba konflitu interese;
5. Fornese programa serbisu (hahu no ramata) wainhira ANPM husu bazeia ba nesesidade ANPM nian;
6. Submete dokumentus Rejistu Negosiu/Komersiu Timor – Leste nian inklui deklarasaun impostu no sósiu kapitál kompañia nian nebe maka validu no legalizadu;
7. Submete deklarasaun afiliasaun ho kompañia seluk – karik iha;
8. Submete deklarasaun Konta Bankaria (Bank Statement) fulan tolu (3) nian hahú husi submisaun proposta legalizadu;
9. Submete estrutura organizasaun kompañia nian ne'ebe maka ativu no validu.

Nota; Submisaun ba proposta hakerek ho lian Ingles ka Tetun no dukementus sira ne'ebé temi iha “Kritéria Selesaun” tenke aneksa tutuir malu tuir nia número. Tenke submete Proposta rua, ida ba tékniku no seluk fali ba finanseira, proposta rua ne'e fahe ketak-ketak.

III. SUBMISAUN BA PROPOSTA

Submisaun ba proposta tenke hatama iha envelope ne'ebé taka metin no tau marka “**CONFIDENTIAL**” no hato'o/dirije ba Sr. Humberto Pereira, Ofisiál Jestaun Sistema Aprovizionamentu no liu husi elektróniku bele haruka ba iha ANPM.procurementbid@anpm.tl ka liu husi koreius ba iha:

Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM)
 Edifício do Ministério das Finanças, Pisos 6 e 7
 Aitarak Laran, Dili, Timor-Leste
 PO Box 113
 ANPM website: www.anpm.tl

IV. DATA NO LORON IKUS HATAMA PROPOSTA

Submisaun ba proposta sei taka iha tuku 4.30 lokraik oras Timor - Leste nian iha loron 22 Julhu 2019. Aplikasaun ba proposta hatama liu oras no data ne'ebé mak temi ona iha leten sei la konsidera.

V. INFORMASAUN SELUK

Karik iha perguntas ruma, bele kontaktu mai Edifisiu ANPM iha numeru +670 73099995 / 73099996 ka email ba iha Jerente Administrasaun no Aprovizionamentu, Sra. Pamela Simões iha pamela.simoed@anpm.tl ka Ofisiál Komunikasaun, Sr. David Hugo iha david.dasilva@anpm.tl

Dili, 19 Juñu, 2019

Pamela Simões
 Jerente Administrasaun no Aprovizionamentu

ANEKSU						
Lists of materials for Printing as frequently used by ANPM office						
No.	Item	Sub Item	Quantity	Units	Unit Price	Total Price
1	Desk Kalender	Size A5	50-100	Pcs	\$ -	\$ -
		Art Paper 210 gsm				
		Pages 12 and 2 Side				
		Full Colour	101-150	Pcs	\$ -	\$ -
		Spiral Bindng				
		Design				
2	Annual Report	Size A4	50-100	Pcs	\$ -	\$ -
		Full Colour 2 side				
		Art Paper 210 gsm				
		Perfect Binding	100-150	Pcs	\$ -	\$ -
		Pages 60-80				
		Size A4	50-100	Pcs	\$ -	\$ -
		Full colour double side				
		Normal Paper	101-150	PCS	\$ -	\$ -
		Perfect Bindng				
		Pages 60-80				
3	Booklet	Size A4 and A5 & Full Colour	10-30	Pcs	\$ -	\$ -
		Normal Paper 80 gsm and 2 side				
		Perfect Binding				
		Pages: 10-50				
4	Certificate	Size A4	10-30	Pcs	\$ -	\$ -
		Gloss Paper				
		Colour				
5	Brochure	Size A5	10-100	Pcs	\$ -	\$ -
		Full Colour and art paper				
		double side				
6	Invitation	Size A5 double side	10-100	Pcs	\$ -	\$ -
		A4 double side				
		Collour	101-200	Pcs	\$ -	\$ -
		Art Paper				
7	Envelope	With ANPM Logo	10-100	Pcs	\$ -	\$ -
		C3-324x458mm				
		C4-229x324mm				
		C5-162x229mm				
		C6-114x162mm	101-200	Pcs	\$ -	\$ -
		DL-110x220mm				
		White Colour				
		Normal paper 90gsm				
8	Folder	A4 Presentation Folder	10-100	Pcs	\$ -	\$ -
		double side				
		Full Colour				
		350gsm gloss artboard				
		Full Laminated	101-200	Pcs	\$ -	\$ -
		ANPM Logo				
9	Banner	Outodor Banner	2-5	Pcs	\$ -	\$ -
		Indoor Banner				
		Pull Up/Roll Up Banner				
		X Banner				
		Frame	6-15	Pcs	\$ -	\$ -
		Full Colour				
		Single Side				
		Albatros or etc				

10	Sticker	Rectangular Sticker	10-100	Pcs	\$ -	\$ -
		On sheet				
		White Gloss paper				
		Full Colour				
		White uncoated paper				
		White Matt Synthetic	101-200	Pcs	\$ -	\$ -
		Transparant Synthetic				
		Round Sticker on Sheets				
		Rectangular Sticker on Rolls				
		Round Sticker on Rolls				
11	Business Cards	Gloss Artboard	10-100	Pcs	\$ -	\$ -
		Matt-Satin Artboard				
		Uncoated Board				
		Laminated	51-100	Pcs	\$ -	\$ -
		Laminated+Post UV				
		Laminated + Scodix				
12	T-Shirt	Polo Neck	5-25	Pcs	\$ -	\$ -
		Color: Any				
		Casual Wear	50-100	Pcs	\$ -	\$ -
		With ANPM Logo				
13	Hat	Any Type	5-25	Pcs	\$ -	\$ -
		Cotton/Nylon				
		Colour : Any	50-100	Pcs	\$ -	\$ -
		With ANPM Logo				
		Headwear for Men and Women	5-25	Pcs	\$ -	\$ -
		Cotton/Nylon				
		Colour: Any	50-100	Pcs	\$ -	\$ -
		With ANPM Logo				
	Grand Total					